

GASTON 13

LAGAFFE MÉRITE DES BAFFES

Franquin
AUSSI, POUR COMPLIÉTÉ

HHHAAARRH



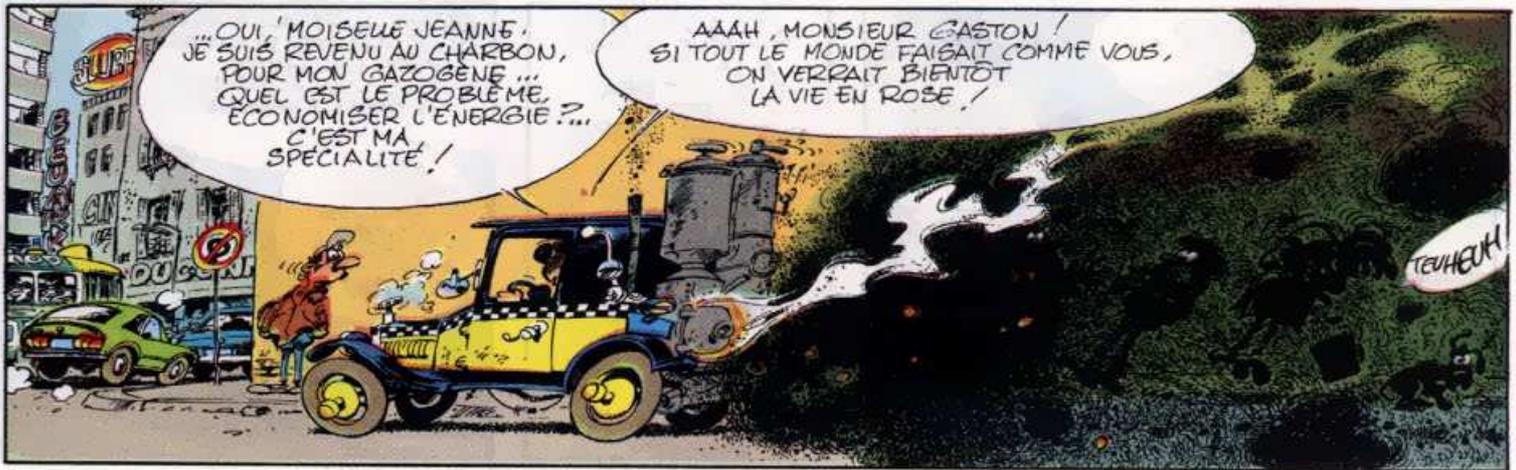
DUPUIS

HC 13

LAGAFFE MÉRITE DES BAFFES

QUOI QUOI... HÉHOHOHO!
ÇA VA PAS NON? ATTENTION, HEIN!
HÉLÀHO... FAUDRAIT PAS CROIRE...
OUAIS MAIS! PAS FOUNON?!
VENEZ VOIR, POUR VOIR!
...







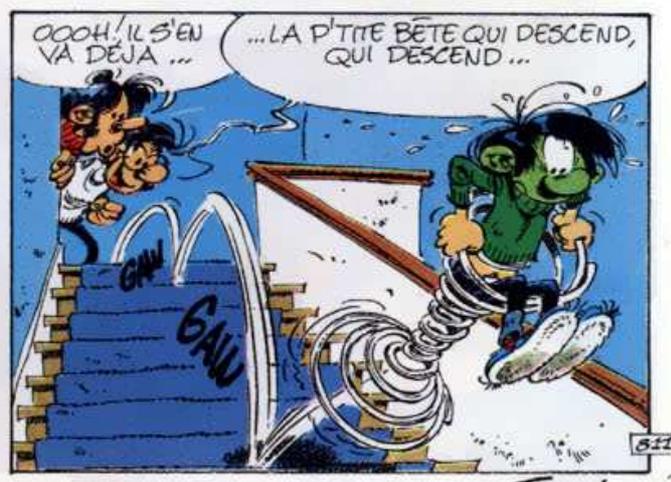


Franquin



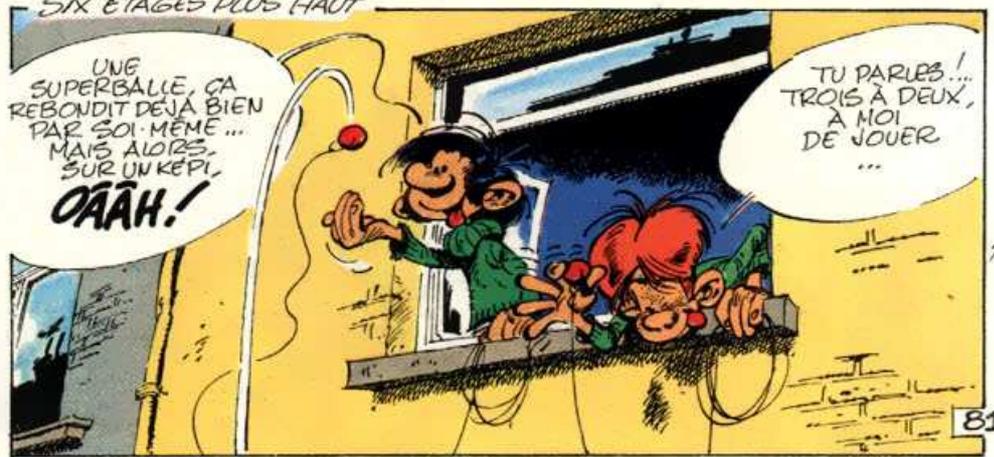
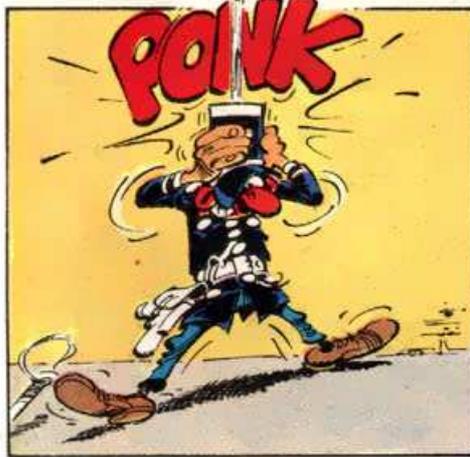
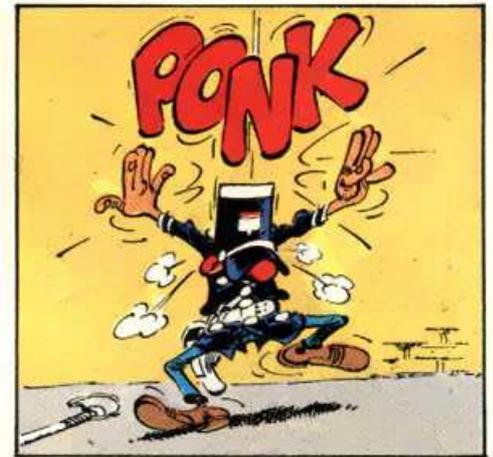
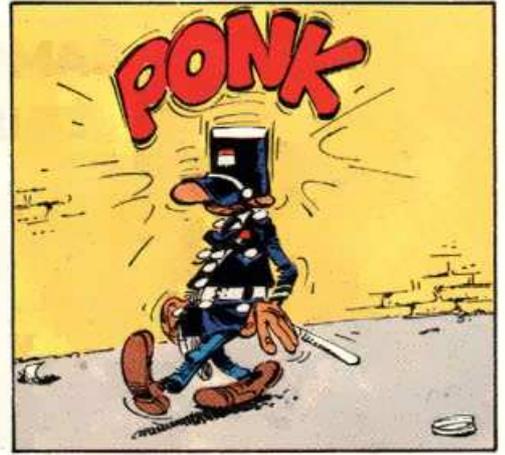
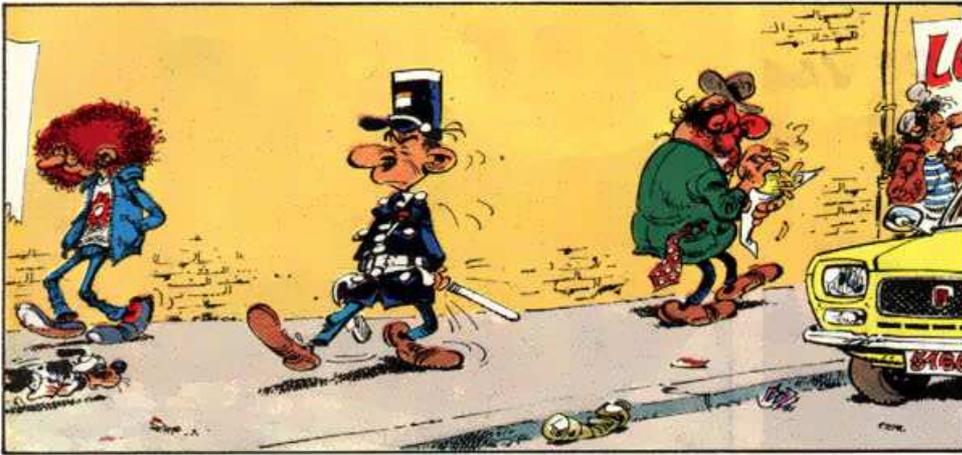


Aïe! / Equipe



MADEE DELPORTE S. de. se. Franquini





813

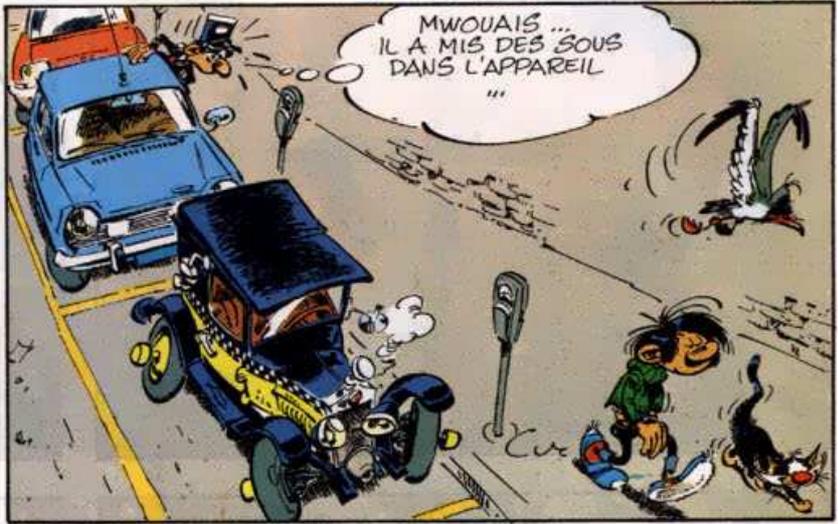
PONK
Franquin



BON / J'AI PAYÉ POUR ROULER ...



... MAINTENANT, FAUT QUE JE PAYE POUR M'ARRÊTER! ... TIENS, AFFREUX MANGE-FRIC!



MWOUAIS ... IL A MIS DES SOUS DANS L'APPAREIL ...



...HMMH... LE MINIMUM ... IL A DROIT À UN QUART D'HEURE ... J'Y SERAI!...



POM POPOM ...

'REVIENDRA PAS À TEMPS! JE LE CONNAIS... ENCORE SIX MINUTES...

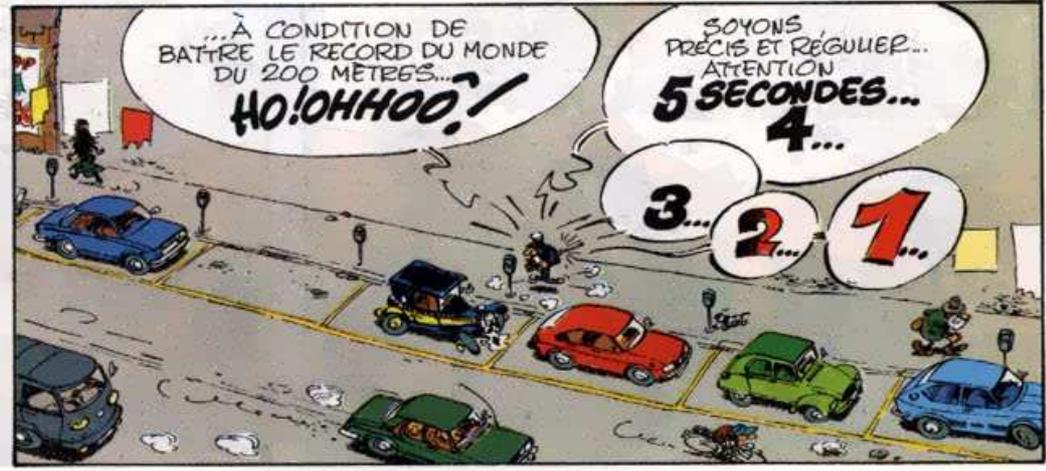


HEHÉÉÉ! ...DANS DEUX MINUTES VINGT-CINQ, LE PETIT DISQUE ROUGE VA REVENIR, CLIC... ET CRAC!

... DEUX MINUTES ...



... UNE MINUTE DIX... **SUSPENSE!** UNE MINUTE ... ARF / ARF! ... TRENTE SECONDES ... VINGT-CINQ ... AH! ... S'IL APPARAÎT MAINTENANT À UN COIN DE LA RUE, IL PEUT ENCORE ÊTRE ICI PILE...



... À CONDITION DE BATTRE LE RECORD DU MONDE DU 200 MÈTRES... **HO! OHHO!**

SOYONS PRÉCIS ET RÉGULIER... ATTENTION **5 SECONDES...**

4...

3...

2...

1...



!

CLIC CRWIK

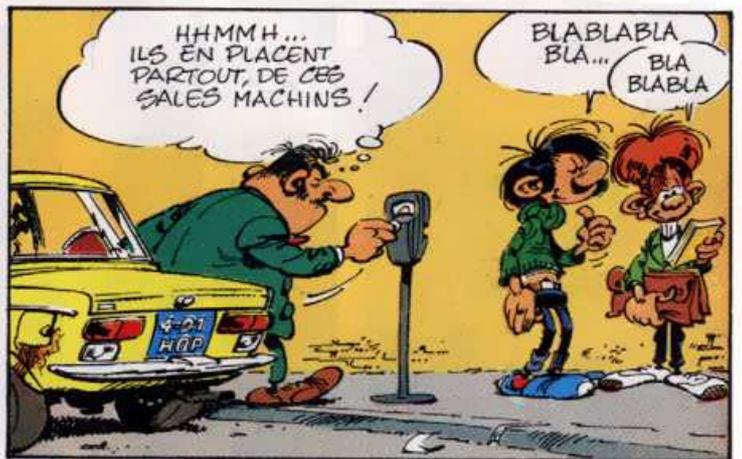


HIHIHIÀÀÀÀÀ

SNIRF SNIRFFF **WOINN!**

B14

YVAN et François



B15

Franquin



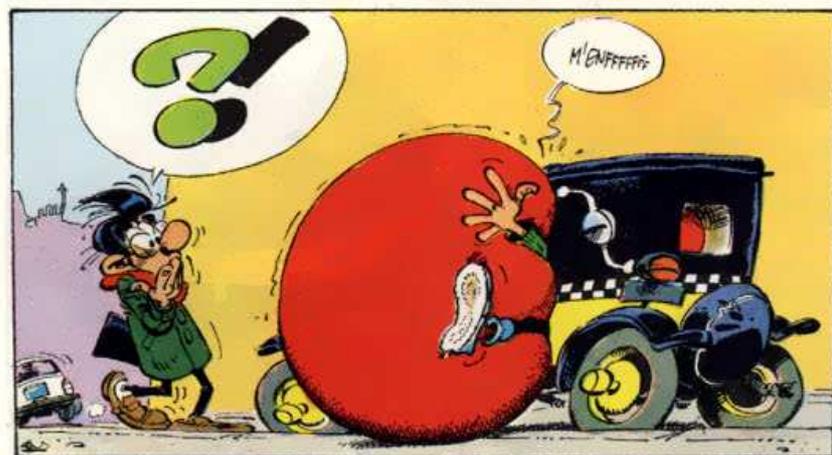
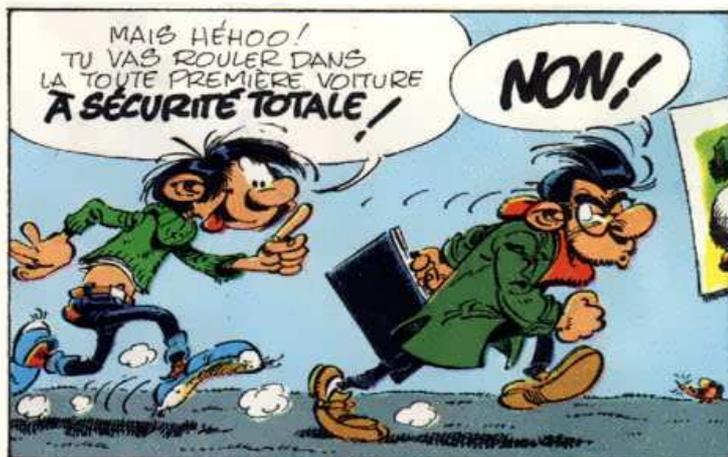
Franquin 662















HELLO, LA DÉVUE!

AU BOULOT!

BIN! POUR UNE FOIS, VOUS N'ÊTES PAS EN RETARD!



DEVANT LE TRAVAIL, FAUT SERRER LES COUDES...

ON EST MÊME PRÊTS À LES LEVER UN PEU, LES COUDES!

DAH... LES BOUCHONS SONT PRÊTS...



HMMH... ENCORE JEUNE, MAIS IL A DÉJÀ DU CORPS... IL EST FERME, PLEIN, FRUITE, GAI, NERVEUX, RACÉ... PLUTÔT SÈVEUX...

IL EST AU POIL, QUOI...

DITES! ALLEZY DOUCEMENT... MON PÈRE COMPTERA LES BOUTEILLES...



'Z'ÊTES PRÊTS? ALLONS-Y... MOI, JE REMPLIS... GLOUGLOU...



... MOI, JE PLACE LA BOUTEILLE DANS LE BIDULE, HOP... ET PUIS LE BOUCHON, ZOU!



... ET MOI, D'UN GESTE VIGOUREUX, J'ENFONCE À FOND... TCHAC



... ON TIEN LA CADENCE TERRIBLE, LES GARS! À TOI, NULES!

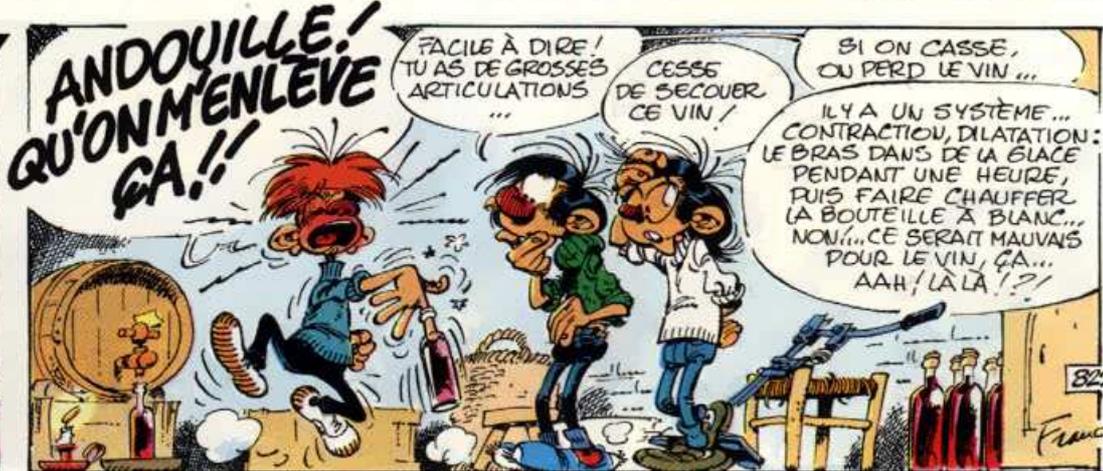


HOP, LE BOUCHON... MINUTE, IL TOMBE... ZUT!...



ET TCHAC

CROUIC



ANDOUILLE! QU'ON M'EN LEVE GA!!

FACILE À DIRE! TU AS DE GROSSES ARTICULATIONS...

CESSSE DE SECOUVER CE VIN!

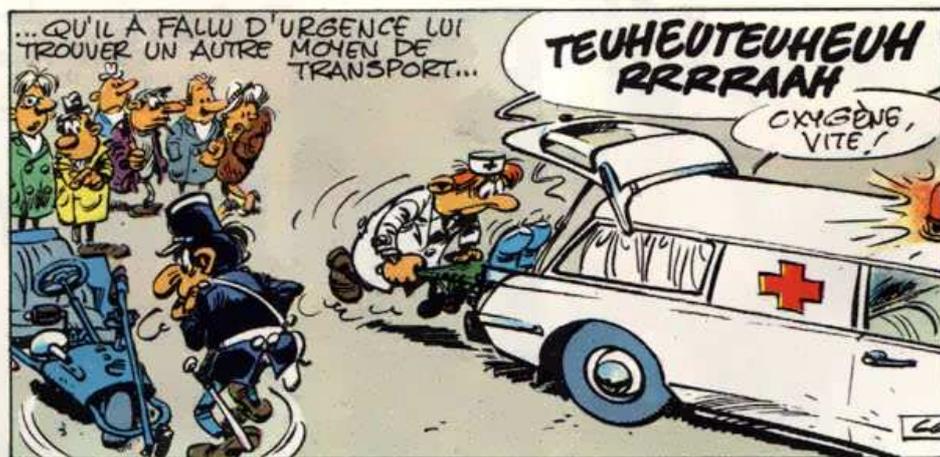
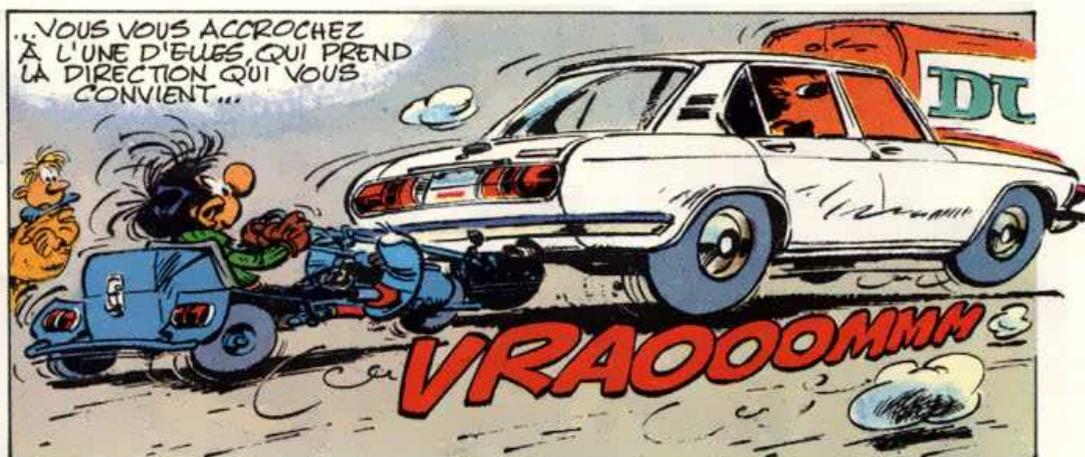
SI ON CASSE, ON PERD LE VIN...

IL Y A UN SYSTÈME... CONTRACTION, DILATION: LE BRAS DANS DE LA GLACE PENDANT UNE HEURE, PUIS FAIRE CHAUFFER LA BOUTEILLE À BLANC... NON!... CE SERAIT MAUVAIS POUR LE VIN, GA... AAH! LA LA! ?!

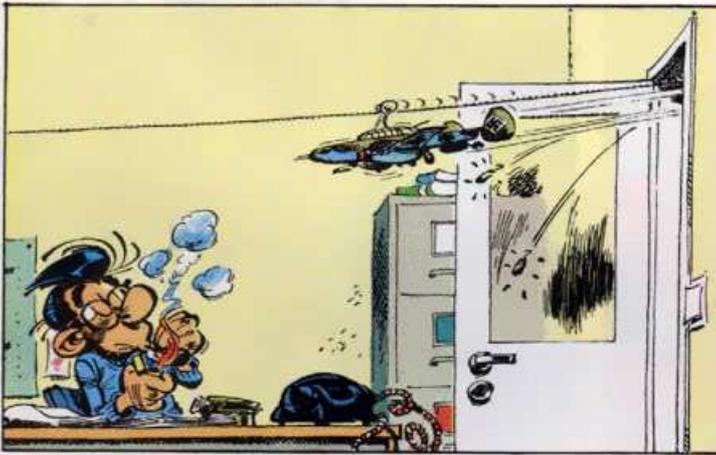
322

Francis





Frangin







BON ! VOICI SON WHISKY PRÉFÉRÉ... GLAÇONS ET SODA FRÉTISENT D'IMPATIENCE DANS LE FRIGO ...

ICI, LES HAVANES, SCIENTIFIQUEMENT HUMIDIFIÉS ...

IL A DIT QU'IL VIENDRAIT PEUT-ÊTRE DANS UNE HEURE ...



... J'ESTIME AVOIR TOUT FAIT POUR QUE, CETTE FOIS, ÇA RÉUSSISSE... POUR COMMENCER BIEN SÛR, J'AI ENVOYÉ PROMENER LA GAFFE, LE CHAT ET LA MOUETTE!



IL EST MARRANT, PRUNELLE, PAR MOMENTS !... IL ME RÉVEILLE ET IL ME DIT : " ASSEZ TRAVAILLE POUR AUJOURD'HUI, C'EST CONSE ! " CAH !



DERNIER ESSAI POUR LES CONTRATS DE CES HURLUBERLUS ...

... BEAU JOUR POUR LA SAISON... J'IRAI À PIED PAR LE BOIS... LE MÉDECIN ME DIT TOUJOURS :



J'AIME, EN AUTOMNE, LES FEUILLES QUI JOUENT À FAIRE DES RONDES DANS LE VENT ...



HIHIÀAHR!
HIHIHI!



MAIS QU'EST-CE QUE C'EST ! ? / LE PLUS DÉBILE DE CES FOUTRIQUETS, FAISANT L'IDIOT DANS LES FEUILLES À L'HEURE OÙ IL DEVRAIT ÊTRE AU BUREAU, À GAGNER DE L'ARGENT DE TOUTES SES FORCES POUR SON PATRON ! ...



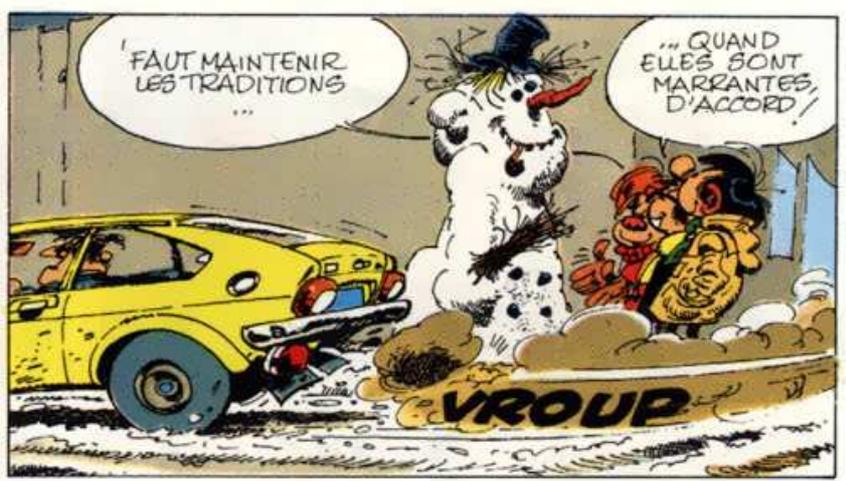
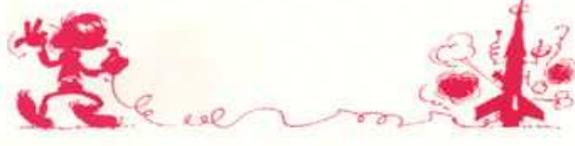
EH ALLEZ ! CE NE SONT PAS TOUJOURS LES MÊMES QUI S'AMUSENT ...

LES FEUILLES MORTES SE RAMASSENT À LA PELLE ...



Tranguère IDÉE : PHILWELS







OUI, J'AVOUE QUE POUR UNE FOIS, TU AS INVENTÉ QUELQUE CHOSE DE BIEN UTILE ...

C'EST LE PROTOTYPE... LA VALISE À ROULETTES ET MOTEUR ÉLECTRIQUE! ET PLEINE D'ASTUCES ...



... REGARDE : ELLE PEUT PRENDRE LES VIRAGES. /ZOUUU!

LA MIENNE... AH / LA VACHE... C' QU'ELLE EST LOURDE ...



DIS, TU N'AS PAS OUBLIÉ LES QUINZE ALBUMS DU JOURNAL QUE JE DOIS LIVRER ?

NON, ET J'AI TOUS LES BOULE ET BILL ...

ALORS, TU VIENS OU QUOI ?

MINUTE, JE CHANGE DE MAIN ...



AS-TU BIEN EMPORTÉ LE PYJAMA, LES PANTALONS ET MON PULL DE RECHANGE QUE J'ET'AI CONFIES ? ...

Ouais... TOUT : CALEÇONS, CHAUSSETTES...

BON ! JE CONTINUE MA DÉMONSTRATION : UN TRAIN À PRENDRE, OU UN AVION ? LE TEMPS PRESSE ? CLIC ! J'ENCLENCHE LA SECONDE VITESSE ET ÇA FONCE !

RRRAAH PFFVOUH



HÉHOO ! LA GAFFE... STOP...

... ATTENDS... CREVE... PFFFOUH, PEUX PLUS... UNE... RAAAAAH... PETITE HALTE ...

'TTENTION, HÉ ! DÉPOSE EN DOUCEUR, JULES : TU AS MON MAGNÉTOPHONE, LA-DEDANS ...



... BAH ! ON A LE TEMPS DE SOUFFLER... JE VAIS EN PROFITER POUR TE MONTRER ...

Ouais... COMMENT ÇA MARCHE, TON TRUC ? ...

HÉBIN TU AS ICI LES PIÈNONS ET RELAIS DE DIRECTION...

PFFFFF



... AU-DESSUS DES ROUES L'ENSEMBLE MOTEUR-ENTRAÎNEMENT - DEUX VITESSES, - ET ICI, AU MILIEU, TU VOIS LES PILES ...



AH, OUI... BIEN SÛR, UN COMPARTIMENT BROSSE À DENTS, SAVON, GANT-ÉPONGE, TOUT ÇA ...



... MAIS ON DISCUTE, ON DISCUTE, ET ON RISQUE DE MANQUER LE TRAIN... S'AGIT DE FONCER !

RHAAAAH AAHAAAAR ...

... ET INUTILE DE HALETÉ : IL N'Y AURA PAS DE PETITE HALTE ...



UN ESCARGOT !!
HÉ/BEN, J'AIMERAIS SAVOIR
COMMENT CE PIETON-LA
EST ARRIVÉ
JUSQU'ICI !/?!...



BLÈHR



QUI SE RESSEMBLE
S'ASSEMBLE...
LACAFFE!



...CES ESCARGOTS, PARTOUT, HEIN ?...
BOF ! ÇA ARRIVE,
DANS UN JOURNAL QU'ON TROUVE
QUELQUES COQUILLES...
HIHIHI...
SI CHACUN ICI
AMÈNE, COMME VOUS, SA FAMILLE
AU COMPLET À LA RÉDACTION,
ÇA VA NOUS FAIRE
DU MONDE...



ALLONS, ALLONS !
SI TROIS OU QUATRE
DE MES ESCARGOTS SONT
ENTRÉS DANS TON BUREAU,
CE N'EST QU'UNE BAVURE...
OAH ! ELLE EST
BONNE!
ROENTUDJUU !



C'EST BIEN TOI, ÇA :
'SUFFIT QU'UN PETIT GRIS
SOIT À MOI
POUR QU'IL DEVIENNE
TA BÊTE NOIRE !
PPFFP!
JE TIENS
LA GRANDE FORME,
MOI !



ET GA ?! J'AVAIS DIT QUE JE NE VOULAIS PLUS
VOIR VOS ROENTUDJUU DE CACTUS !!
BOF !
C'EST RIEN
QU'UNE PETITE
EXPÉRIENCE...



RAPPELLE-TOI,
J'AVAIS OBTENU
DE BEAUX RÉSULTATS
AVEC DES GREFFES...
JE SUIS DOUÉ
POUR LES GREFFES
...

834



A PROPOS...



... D'ACCORD,
COMME NUMÉRO,
C'EST DU JAMAIS VU...
MAIS C'EST LONG, C'EST LONG,
C'EST BEAUCOUP
TROP LONG...

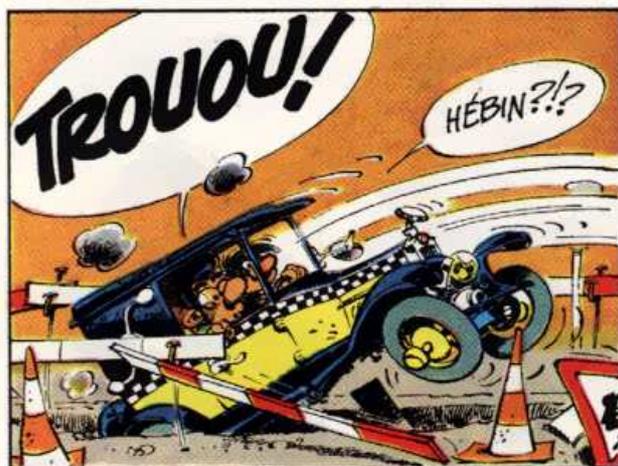
845

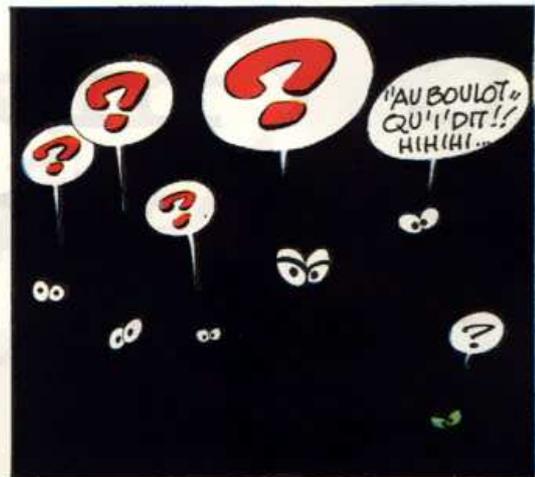


ON DÉSSINE DES ORDURES... DES DÉTRITS... DANS LE BEAU NUMERO-ANNIVERSAIRE!!

ON VEUT FAIRE "PUNK" COMME ILS DISENT.

Franquin





Un match qui nous a marqués



Voici le compte rendu du match qui a opposé l'équipe de football de la Rédaction de Spirou et le Sporting Olympic Racing Club de la rue du Gazomètre. Gaston Lagaffe remplaçait au pied levé notre gardien de but.

3 - 0

dedans. L'arbitre, qui se trouve devant ce problème pour la première fois, juge l'arrêt irrégulier et accorde une pénalité.

Coup de pied de but. Lagaffe va chercher la balle pour la dégager : fébrile et voulant racheter ses erreurs en gagnant du temps, il se trompe.



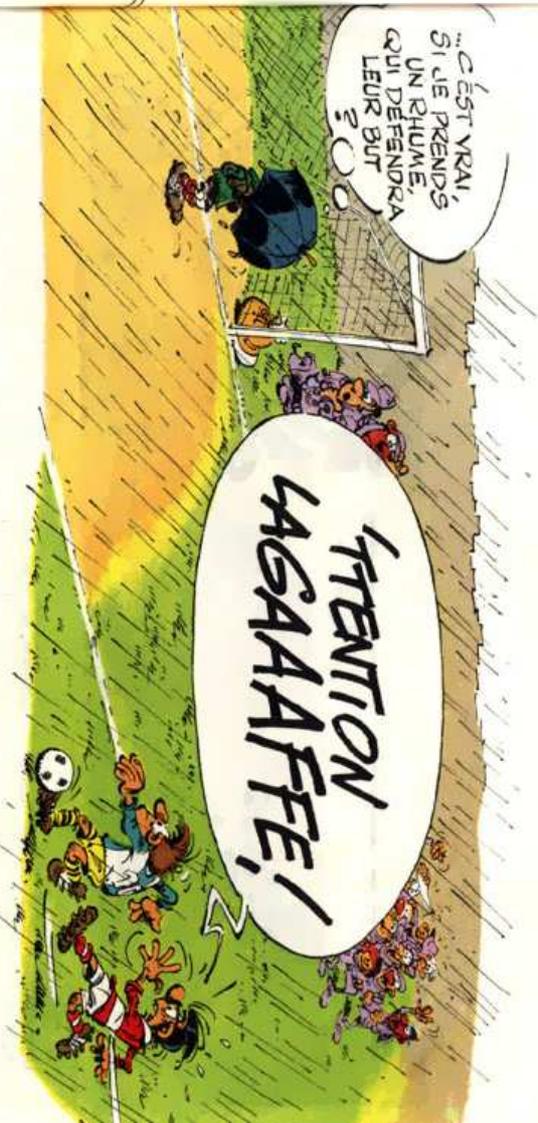
TROISIÈME minute. Attaque du Sporting. Lagaffe a trop enfoncé sa casquette — empruntée à Guy Bolien, qui a une très grosse tête — et la balle entre dans le but, alors que Gaston essaie de dégager son nez.

1 - 0

Une pluie fine se met à tomber. A la septième minute, un tir direct entre dans le but vide. Lagaffe est parti chercher un parapluie qu'il avait aperçu dans un coin du vestiaire.

2 - 0

La pluie s'intensifie. A la douzième minute, un avant du Sporting dépasse la défense. Lagaffe, borti dans le parapluie, n'a rien vu. Au moment où le tir part, il entend les cris de Prunelle, relève le parapluie et reçoit la balle



"C'EST VRAI, SI JE PRENDS UN RHUME, QUI DÉFENDRA LEUR BUT ?"

ATTENTION LAGASAFFE!

s'empare du sac en cuir d'un photographe, le dépose sur la ligne blanche, prend un grand élan et, d'un magistral coup de pied, envoie en l'air et en mille morceaux un Roliflex, un Nikon F, un téléobjectif de 500 mm et une dizaine de films dans leurs boîtes jaunes.

5 - 0

15^e minute : tir de loin, qui fait mouche pendant que Lagaffe discute ferme avec le photographe.

4 - 0

24^e minute. Lagaffe, appuyé à un montant de son but, introduit malencontreusement le pied dans une maille

6 - 0

du filet. Prunelle fait une passe à son gardien. Gaston, retenu par le pied, s'étréle, alors qu'il se dirige vers la balle.

BINGUOI ?
LE RÉGLEMENT N'INTERDIT PAS
À UN JOUEUR DE SE
PROTÉGER DE LA PLUIE,
NON ?

7 - 0

35^e minute. Un tir des 25 mètres dans le but, alors que Gaston, qui a grimpé par le filet, se tient en équilibre sur la transversale et, tournant le dos au jeu, regarde par-dessus la palissade, pour voir si Mademoiselle Jeanne, qui a promis de venir, n'est pas en vue.

7 - 1

Remise en jeu et bel effort de Letrac, qui profite du fou rire inextinguible de toute l'équipe adverse pour aller sauver l'honneur.



Jeanne est arrivée pendant le repos. Le jeu a repris depuis quatre minutes : un tir, qui semblait offensif, va dans les filets alors que Gaston est en train de graver un cœur et des initiales au canif dans le montant droit du but.

8 - 1



Un vent assez fort s'est levé, mais il ne tempère pas l'ardeur du Sporting, qui attaque en force : sur un tir très dur vers le coin supérieur droit de notre but, admirable réflexe du gardien Gaston, qui bondit vers le coin supérieur gauche et rattrape sa casquette, que le vent emportait.

9 - 1

Lagaffe plonge et bloque dans la boue le feutre gris que le vent vient d'enlever de la tête d'un spectateur.

Un peu plus tard, un long tir aboutit dans la cage, alors que Gaston a un

échange de vues très animé avec le propriétaire chauve du feutre gris très endommagé.

10 - 1

A la 65^e minute, l'avant-centre du Sporting dépasse la défense et fonce tout seul vers notre but. Courageuse sortie de Lagaffe, qui se précipite à la rencontre de l'adversaire, marche sur le lacet de sa chaussure et s'étale de tout son long. L'attaquant entre dans le but balle au pied, en riant.

11 - 1

Lagaffe réclame un lacet, le sien s'étant cassé. Sur le coup de pied de but, il dégage puissamment vers la droite le ballon et vers la gauche sa chaussure, qui est reprise de la tête par Prunelle, arrive à Jef Van Schrijfboek, qui, d'une volée puissante, passe à Lebrac. Celui-ci, d'un tir fulgurant, en pleine foulée, marque le plus beau but de la partie. Ah ! Si ç'avait été le ballon ! La chose est d'autant plus regrettable que, pendant que nous attaquions avec la godasse, l'adversaire, lui, attaquit avec le ballon et tirait au but. Gaston, pris à contre-pied alors qu'il n'avait qu'une chaussure, n'a rien pu faire. Prunelle est soigné sur la touche : il a été blessé au cuir chevelu par les crampons de la chaussure.

12 - 1

75^e minute : Lagaffe, qui a récupéré sa chaussure, a reçu un nouveau lacet. Pendant qu'il le noue soigneusement, un long tir fait mouche. Malgré les protestations de notre gardien de but, cela fait

13 - 1

Le point suivant est inscrit alors que Gaston boude.

14 - 1

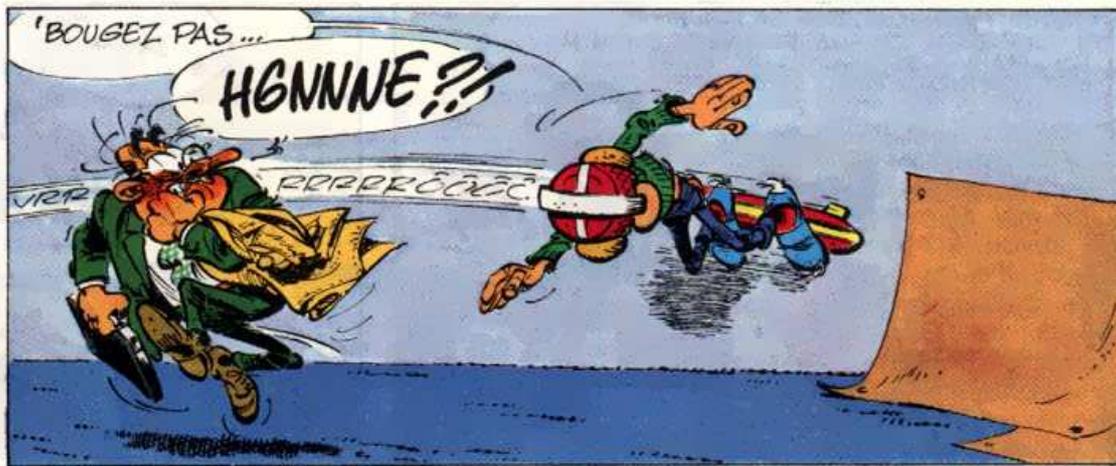
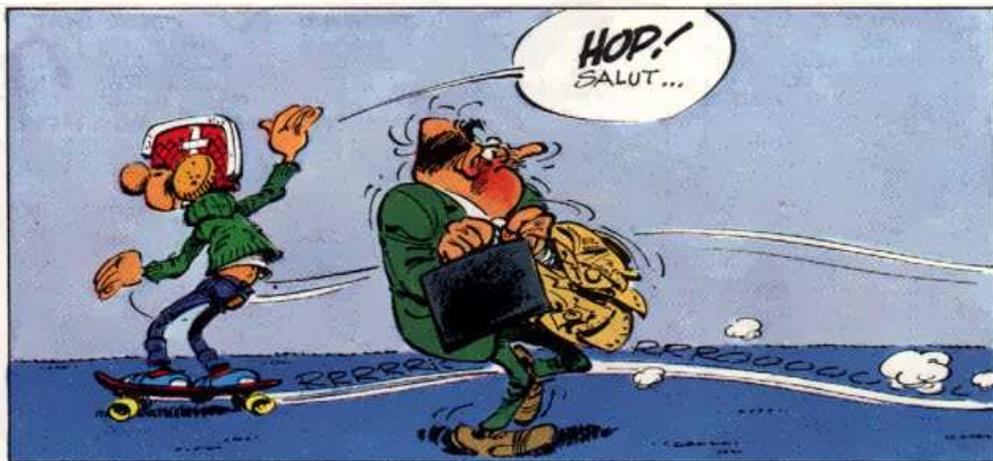
Au moment où il s'empare du ballon, Gaston tombe en mettant le pied sur le cassoulet toulousain en boîte qu'il venait de sortir de son sac pour le faire réchauffer sur son réchaud à alcool. Et c'est but.

15 - 1

C'est immédiatement après ce but que se situe le dernier incident du match : Prunelle est expulsé du terrain pour avoir boxé son propre gardien.









NACOSSE PAS LES STUDIOS LEONARDO : C'EST FRANQUIN QUI A VOULU QUE CETTE POUCELLE SOIT NOSE PIGNARISE AVEC UN COUVEURLE





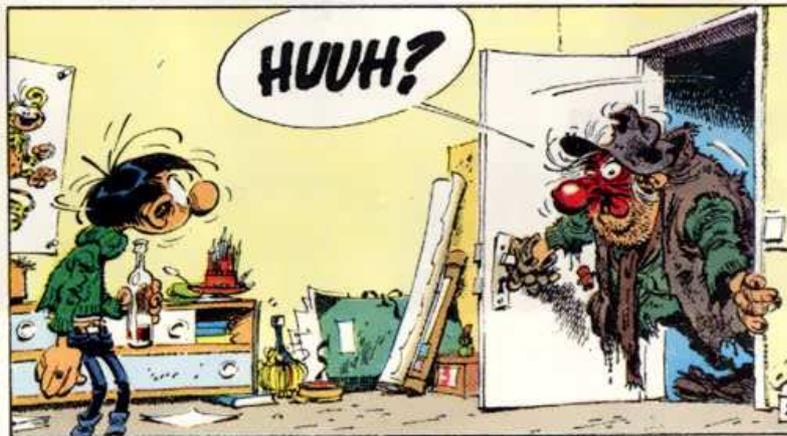






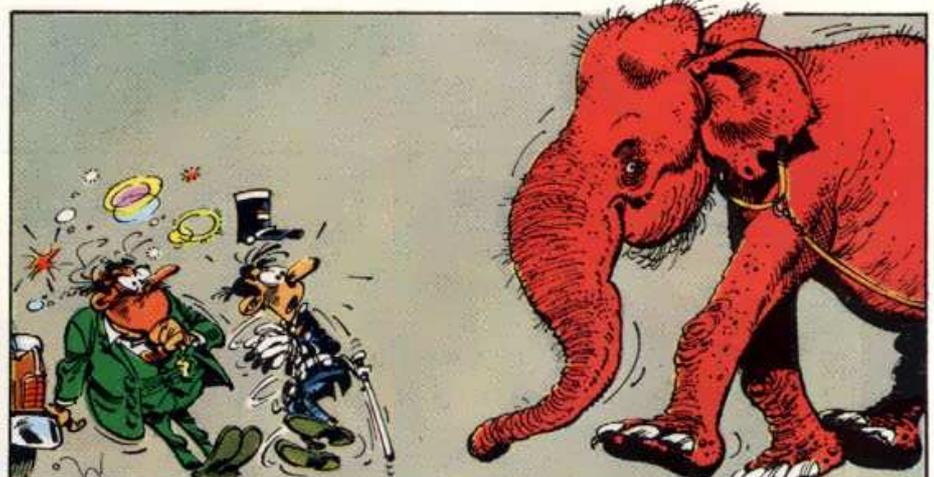
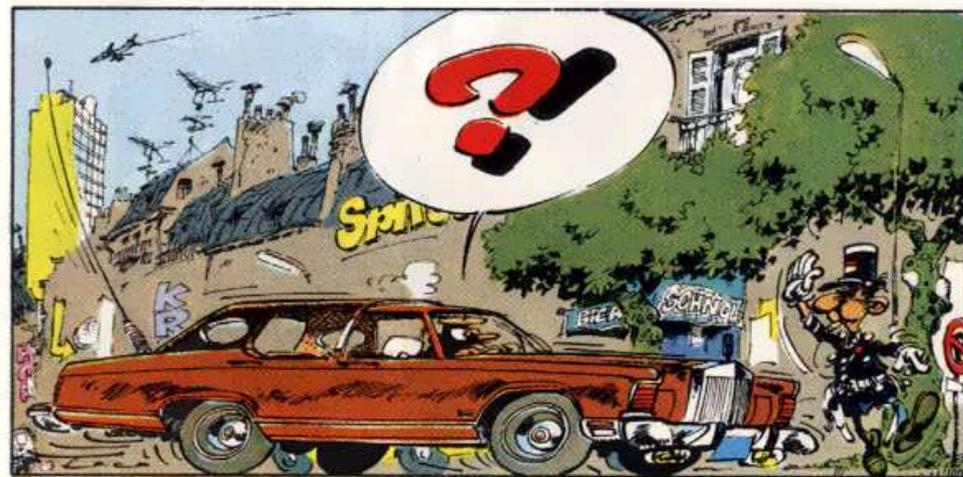
845

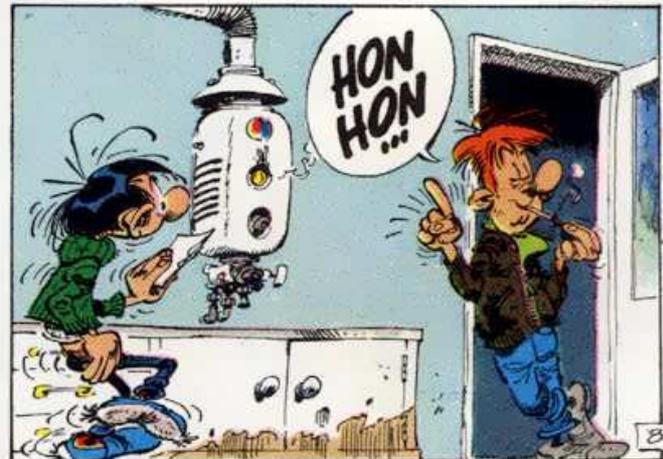
Franquin



846

Franquin





LE PNEU TROP DE PLOMBIER
IL S'ENFOUSSE LA TOUTAUFERE

Franquity 3/3



... PUIEQUE NOUS VOICI SUR UNE ÎLE, M'OISELLE JEANNE, ON VA L'EXPLORER ENSEMBLE ...

AAAH ! POURVU QU'ELLE SOIT VRAIMENT DÉSERTÉ, MONSIEUR GASTON !



... EN TOUT CAS, NOUS NE MOURRONS PAS DE FAIM, NOUS AVONS DES BEAUX GROS FRUITS ...

QUELLES JOLIES FLEURS ... ET CES ADORAAAABLES PETITS OISEAUX !



ET NOUS NE MANQUERONS PAS D'EAU DOUCE ...

J'AIME CE PROFOND TAPIS DE MOUSSE ...



HI!!! APRES TOUTE CETTE EAU DE MER, VOUS VERREZ, C'EST DÉLICIEUX DE SE DÉSSALER ...

LE SOLEIL A DÉJÀ SÈCHE VOS VÊTEMENTS, IL EST VRAI QU'ILS SONT SI LÉGERS ...



... JE VOUS TAILLERAI UN PEIGNE, M'OISELLE JEANNE : MOI, OAH, JE NE ME LASSE PAS, MAIS ÇA DOIT VOUS SEMBLER LONG ... ILS SONT SI FINS, SI ABONDANTS ...

ÂH ! QU'IMPORTE LE TEMPS, MAINTENANT, NOUS AVONS TOUTE LA VIE DEVANT NOUS ...



VENEZ, J'ENTENDS UN CHANT ... JE RECONNAIS ...

VOUS, VOUS AVEZ L'OREILLE FINE QU'IL FAUT POUR VIVRE DANS LA NATURE ...



ELLE NOUS A RETROUVÉS ! C'EST MERVEILLEUX, L'INSTINCT !



OH ! UNE SURPRISE EXTRAORDINAIRE ! NOUS NE SOMMES PAS LES SEULS RÉSCAPÉS DU NAUFRAGE *

PEFFOUI !

MARRAOW



HIHIAA !



LE CLIMAT EST TRÈS DOUX, MAIS ... LE SOIR VA TOMBER ... ET PEUT-ÊTRE LES NUITS SONT-ELLES FRATCHES ? ...

ELLES DOIVENT ÊTRE BEELLES ...

* VOTRE 10 NAUFRAGE À LA PAGE 41, DE L'ALBUM 12



TOUJOURS LE MÊME VIEUX TRUC POUR VOUS REFLÉCHIR UN AUTRE ALBUM ...





ET S'IL Y A
DES BÊTES SAUVAGES
NOUS SERONS HORS
D'ATTEINTE ...

DES
FAUVES?! HIHI!
QUELLE
AVENTURE!



ÉTRANGES
LOIS DE LA NATURE:
NOUS AVONS TRESSÉ ÇA
À LA FAÇON DES
MARSUPIALIS ...

HIHI! JE
N'OSAIS PAS
VOUS LE
DIRE...



NOUS ALLONS DORMIR
POUR LA PREMIÈRE FOIS
SUR NOTRE TLE
'MOISSELLE JEANNE
...

DANS
NOTRE NID,
MONSIEUR
GAST...

JEANNE

GASTON



DOUGOUF
DOUGOUF DOUGOUF
DOUGOUF

JAMAIS
MON CŒUR
N'A BATTU
COMME ÇA

AH?
NON, CE N'EST
PAS MON CŒUR,
C'EST UN DIESEL
MARIN ...



... ME DONNER RENDEZ-VOUS
DANS CE TROU PERDU BON
POUR DES SAUVAGES ...
PAS UN SEUL GRAND HOTEL,
TOUT ÇA POUR SIGNER
CES **CONTRATS**
EN PAIX ...

LIÉ! TOI!
TU MONTES LES VALISES
DE MONSIEUR
DE MESMAEKER.
GROUILLE-TOI, HOP!



HOP! Z'ÊTES SOURD?/
DEBOUT, VITE
ET FILEZ PAR
L'ESCALIER DE SECOURS...
DE MESMAEKER
EST ARRIVÉ À L'IMPRUVISTE,
IL EST PRÊT À
**SIGNER LES
CONTRATS!!**



**ON M'ADIT
DE VOUS DIRE
...**

SI VOUS RENCONTREZ, EN UN POINT QUELCONQUE DU GLOBE, QUELQUE PERSONNE PALE, ÉPUISEE, HAGARDE, AU BORD DE LA FOLIE, QUI DEMANDE D'UNE PAUVRE VOIX L'ALBUM GASTON NUMÉRO CINQ, SI ELLE EN EST À SA SIX MILLE DEUX CENT CINQUANTE-TROISIÈME LIBRAIRIE, DITES-LUI QU'ELLE EST UNE DES INNOMBRABLES VICTIMES DE **L'ALBUM FANTÔME !**

POUR METTRE FIN À SES TOURMENTS, LISEZ-LUI CE QUI SUIT, VITE ! AU DÉBUT, LES EXPLOITS DE GASTON PARURENT EN ALBUMS DEMI-FORMAT. ILY EN EUT CINQ. SES GAFFES PRENANT DE L'AMPLEUR, NOUS PUBLIÂMES UN ALBUM GRAND FORMAT QUI REÇUT TOUT NATURELLEMENT LE NUMÉRO SIX. ALORS, ON DECIDA DE RÉÉDITER LES CINQ PREMIERS EN GRAND FORMAT !

CE FURENT LES ALBUMS R - R COMME RÉÉDITION - SUIVEZ-NOI BIEN, C'EST ICI QUE ÇA SE COMPLIQUE... CAR AVEC LES CINQ PETITS, NOUS NE POUVIONS EN FAIRE QUE TROIS GRANDS... ET DES POUSSIÈRES. MAIS, À SPIROU, TOUS ENSEMBLE, NOUS SOMMES MALINS COMME PAS UN : LES MEILLEURS "EN DIRECT DE LA REDACTION", COMPLÈTÈRENT UN R4 PLUS ORIGINAL QUE LES AUTRES... ENFIN, ÇA S'EST PASSÉ À PEU PRÈS COMME ÇA J'AI SIMPLIFIÉ. RÉSUMONS : AUJOURD'HUI, LES ALBUMS GASTON SONT NUMÉROTÉS R1, R2, R3, R4... 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13... HE ! OUI, VOUS AVEZ BIEN VU, IL Y A UN TROU : NI R5, NI 5. ALORS, VOILÀ, NE CHERCHEZ PLUS, NE TÉLÉPHONEZ PLUS, NE PLEUREZ PLUS, N'ÉCRIVEZ PLUS ;

EN GRAND FORMAT, **IL N'YA PAS, IL N'Y AURA JAMAIS D'ALBUM GASTON N° 5. ! !**

ET SI UN JOUR VOUS EN TROUVIEZ UN, CE SÉRAIT UN FAUX !... ZUT ! JE VAIS DONNER DES IDÉES À UN FARCEUR...

AUTRE CHOSE... AH ! OUI, CE CAUCHEMAR À LA PAGE TRENTE DEUX... FRANQUIN SE DEMANDE S'IL N'A PAS ÉTÉ INSPIRÉ À L'AGENT LONGTARIN PAR UN DESSIN DE DESCLOSEAUX... BAH ! CELÀ PROUVERAIT QUE LONGTARIN A DE MEILLEURES LECTURES QU'ON NE POURRAIT CROIRE...

ENFIN, DANS CE GASTON 13 FIGURE UNE PAGE QUI A DÉJÀ PARU DANS UN RECUEIL À TIRAGE LIMITE. POUR QU'AUCUN LECTEUR NE SOIT LÈSÉ, NOUS AVONS AJOUTÉ UN GAG (?!) INÉDIT, ENVAHISSANT LA PAGE 47 QUI EST OCCUPÉE EN GÉNÉRAL PAR LA LISTE DES AUTRES BEAUX ALBUMS DE L'ÉDITEUR. POUR VOUS DIRE TOUT CE CI, J'AI PRIS LA PLACE DE LA SECONDE PAGE DE CETTE PUBLICITÉ. MAIS JE SUIS SÛR QUE TOUS CES CHARMANTS AUTEURS NE NOUS EN VOUDRONT

SALUT !
ON M'A DIT DE VOUS DIRE
QUE PRUNELLE A EU
UN MALAISE... J'EN PROFITE
POUR VOUS MONTRER
...

... MA DERNIÈRE
INVENTION : ENFIN,
UN BILBOQUET FACILE !
J'AI CREUSÉ LA BOULE
DANS UNE MEULE
D'EMMENTHAL
OAAAHH !